

Das Geheimnis

NARRATOR	Tobias hat ein Geheimnis...
LAWYER	Sagen Sie mir bitte, wo waren Sie letzten Dienstag, den achten Juli?
MALE	Ich bin in den Park gegangen, weil es sonnig war.
NARRATOR	...ein großes Geheimnis.
LAWYER	Bild eins. Sie fahren Skateboard.
MALE	Ja genau. Ich bin drei Stunden Skateboard gefahren. Ich liebe es, weil es so schnell ist.
LAWYER	Merkwürdig. Bild zwei. Sie laufen und klettern auf Gebäude. Können Sie mir erklären, was Sie hier machen?
MALE	Ja, natürlich. Das heißt Freilaufen. Es ist mein Lieblingstrendsport, weil es mich fit und gesund hält. Es ist immer sehr spannend und es macht viel Spaß, weil man tolle Aussichten von oben bekommt.
LAWYER	Bild drei. Sie springen von einer Brücke. Warum machen Sie das?
MALE	Ich interessiere mich auch für Bungeespringen. Es ist ein wunderbares Hobby und es gefällt mir sehr. Manchmal kann es gefährlich und anstrengend sein, aber ich mag eine Herausforderung.
LAWYER	Sehen Sie hier. Skateboardfahren, Freilaufen, Bungeespringen. Ich denke, dass er plant, eine Bank zu überfallen.
LAWYER	Er wird dorthin mit dem Skateboard fahren, Freilaufen, um in die Bank hineinzugehen und Bungee springen um zu entfliehen.
NARRATOR	Was ist die Wahrheit? 'Das Geheimnis.' Kommt bald im Kino.

Translation

The Secret

NARRATOR	Tobias has a secret.
LAWYER	Tell me, were where you last Tuesday, 8th July?
MALE	I went to the park because it was sunny.
NARRATOR	A big secret.
LAWYER	Picture one. You are skateboarding.
MALE	Yes exactly. I went skateboarding for three hours. I love it because it is so quick.
LAWYER	Curious. Picture two. You are running and climbing over buildings. Can you explain to me what you are doing here?
MALE	Of course. It's called free running. It's my favourite trendsport because it keeps me fit and healthy. It is always very exciting and lots of fun because you get great views from above.
LAWYER	Picture three. You are jumping from a bridge. Why are you doing that?
MALE	I am also interested in bungee jumping. It's a wonderful hobby and I really love it. Sometimes it can be dangerous and tiring, but I like a challenge.
LAWYER	Look here. Skateboarding, free running, bungee jumping. I think he's planning to rob a bank.
LAWYER	He's going to travel there on the skateboard, do free running to enter the bank and is going to escape by bungee jumping.
NARRATOR	What is the truth? 'The Secret.' In cinemas soon.